

# الأمم المتحدة

DP

Distr.  
LIMITED

DP/1995/L.7  
13 June 1995  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

المجلس التنفيذي  
لبرنامج الأمم المتحدة  
الإنمائي ولصندوق  
الأمم المتحدة للسكان



الدورة السنوية لعام ١٩٩٥

٥ - ١٦ حزيران/يونيه ١٩٩٥، نيويورك

## مشروع مقرر مقدم من الرئيس

٩٥ - برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: فترة البرمجة القادمة

### إن المجلس التنفيذي

#### أولاً - مبادئ لدوره البرمجة<sup>(١)</sup>

١ - يؤكد مبادئ أحقي جميع البلدان المتلقية على أساس الصفات الأساسية للأنشطة التنفيذية لنظام الأمم المتحدة الإنمائي وهي، في جملة أمور، العالمية، والجيدة، وتعدد الأطراف، والطابع الطوعي والمماطل للمساعدات، والقدرة على الاستجابة لاحتياجات جميع البلدان المتلقية طبقاً للسياسات والأولويات الخاصة بها بالنسبة للتنمية؛

٢ - يعترف بأن التعاون الدولي الحالي لأغراض الإطار الإنمائي يتطلب المرونة والشفافية في تخصيص الموارد في السياق الذي يتصف بمستوى متناقص من الموارد المالية الخارجية المخصصة للمساعدة الرسمية لأغراض التنمية، وأن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي يواصل إعطاء أولوية لأقل البلدان نمواً وبلدان الدخل المنخفض ويستخدم الموارد لمبادرات التغيير بدون التأثير في الأولويات الإنمائية التي تحددها البلدان بنفسها؛

(١) قامت المناقشة المؤدية إلى اعتماد هذا المقرر على المعلومات التي أتيحت للمجلس التنفيذي في الوثائق DP/1994/20; DP/1994/39; DP/1994/59; DP/1995/32; و DP/1995/15.

٣ - يقرر أن يركز الأنشطة البرنامجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي على تنفيذ الأهداف الثلاثة<sup>(٢)</sup> وال المجالات ذات الأولوية الأربع المحددة في مقرر المجلس ١٤/٩٤<sup>(٣)</sup> مع الاعتراف بصفة خاصة بأن تخفيف الفقر ينبغي أن يظل في مركز أنشطة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛

٤ - يؤكد أن أولويات التنمية الوطنية ستكون هي المحدد الرئيسي للبرامج التي يد عملها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والتي يجب أن تظل موجهة من البلد؛

٥ - يركز على دور برنامج الأمم المتحدة الإنمائي كبرنامج تنفيذي ذي اتجاه ميداني، ويركز في هذا السياق كذلك على ضرورة تقوية وظيفة المنسق المقيم على المستوى القطري من أجل الوصول بأثر منظومة الأمم المتحدة في العملية الإنمائية إلى الحد الأقصى؛

#### ثانيا - تعبئة الموارد

٦ - يقرر أن يفترض لأغراض التخطيط الرقم ٣,٣ بليون دولار للموارد الأساسية لفترة السنوات الثلاث ١٩٩٧-١٩٩٩ ويطلب من مدير البرنامج أن يتخذ جميع التدابير اللازمة لتأمين الموارد المالية التقديرية؛

٧ - يعترف، في الوقت الذي يركز فيه على أن المساهمات التطوعية للموارد الأساسية ستظل الجهد المركزي لجميع المانحين، بأهمية تعبئة الموارد الخارجية عن الميزانية كإضافة للموارد الأساسية ويوصي بإدماج الموارد الخارجية عن الميزانية مع الموارد الرئيسية في وضع أهداف لتعبئة الموارد؛

٨ - يطلب إلى مدير البرنامج، مع مراعاة حالة البلدان ذات الاقتصادات التي تمر بمرحلة انتقال، أن يقدم إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى لعام ١٩٩٦ ترتيبات مالية محددة لإدماج هذه البلدان بالكامل في أنشطة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بدون التأثير في توزيع الموارد القطرية الحالية؛

---

(٢) الأهداف الثلاثة: (المقرر ١٤/٩٤) تعزيز التعاون الدولي لأغراض التنمية البشرية المستدامة؛ ومساعدة أسرة الأمم المتحدة على أن تصبح قوة موحدة وقوية للتنمية البشرية؛ وتركيز موارد برنامج الأمم المتحدة الإنمائي على تقديم أقصى المساهمات إلى بلدان البرنامج في إطار الأبعاد الرئيسية للتنمية البشرية المستدامة.

(٣) المجالات الأربع: (١) تخفيف الفقر، والعملة، والقواعد البيئية، والنهوض بالمرأة.

#### ثالثا - ترتيبات البرمجة

٩ - يقبل مخطط التخطيط الدوار لثلاث سنوات للتحصيص على المستوى القطري على النحو المقتراح في الوثيقة DP/1995/32:

١٠ - يعترف بأهمية الصلة بين البرنامج القطري ومذكرة الاستراتيجية القطرية، إطار عام للتعاون الدولي لأغراض التنمية، على أساس أن للحكومة المسؤولة الرئيسية لتنسيق جميع أنواع المساعدة طبقاً للاستراتيجيات الوطنية ذات الأولوية:

١١ - يقرر أن يعيد، حسب الاقتضاء، توجيه البرامج القطرية القائمة خلال استعراض منتصف المدة وغيره من عمليات التقييم البرنامجي؛

١٢ - يضع الترتيبات البرنامجية التالية للفترة من تموز يوليه ١٩٩٥ حتى نهاية حزيران/يونيه ١٩٩٧ لتمكين مدير البرنامج من تنفيذ مبادرات التغيير وجهود الدعم الوطنية الرامية إلى تحقيق التنمية البشرية المستدامة؛

#### رابعاً - آلية التمويل

١٣ - يؤيد المخصصات التالية<sup>(٤)</sup> للموارد الأساسية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛

---

(٤) ستطبق الأنصبة الفردية من الموارد الإجمالية الموضحة في الجدول على إجمالي الموارد المتاحة خلال الفترة ١٩٩٩/١٩٩٧ باستثناء ما ورد منها في الأسطر ١-٢ و٢-٣ و٤-٤ و٥-٦ التي تخضع لمزيد من المداولات فيما يتعلق بتقديم تقديرات الميزانية لفترة السنتين إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية الثالثة لعام ١٩٩٥ (المصدر: الأمانة).

المخصصات المنوية المقترحة للفترة التالية	المخصصات خلال الدورة الخامسة	المخصصات خلال الدورة الخامسة	الحواشي	
نسبة مئوية	نسبة مئوية	بملايين الدولارات		
				٠-١ البرامج/المشاريع
				<u>الأنشطة القطرية</u>
				١-١ هدف تخصيص الموارد من الأموال الأساسية
[ ]	٥٣,٥	٥٢٦		١-١-١ الموارد المخصصة مباشرة للبلدان
[ ]	-	-		٢-١-١ الموارد المخصصة إقليمياً قصد الاستخدام القطري لاحقاً
<u>٥,٠</u>	<u>١,٣</u>	<u>١٣</u>	(٤)	٣-١-١ الموارد المخصصة للتنمية في البلدان التي تمر بحالات استثنائية
<u>٥٥,٠</u>	<u>٥٤,٨</u>	<u>٥٣٩</u>		
				<u>الأنشطة المشتركة بين الأقطار</u>
[ ]	٥,٧	٥٦		٢-١ الأنشطة الإقليمية
[ ]	٢,٥	٢٥		٣-١ الأنشطة العالمية والأقليمية والخاصة
١١,٨	٨,٢	٨١		
				<u>الأنشطة الأخرى</u>
[ ]	٠,١	١	(٥)	٤-١ التقييم
[ ]	٠,٢	٢	(٦)	٥-١ الموارد الخاصة لأنشطة التعاون التقني فيما بين البلدان النامية
[ ]	٥,٦	٥٥	(٧)	٦-١ الموارد المخصصة للتنفيذ
<u>٣,٨</u>	<u>٥,٩</u>	<u>٥٨</u>		
<u>٧٠,٦</u>	<u>٦٨,٩</u>	<u>٦٧٨</u>		<u>المجموع الفرعي</u>
				٠-٢ وضع البرامج والخدمات التقنية
[ ]	٣,٣	٣٣	(٨)	١-٢ أنشطة البرنامج الإنمائي لدعم وضع البرامج
[ ]	١,٦	١٦	(٩)	٢-٢ دعم منظومة الأمم المتحدة لوضع السياسات والبرامج
[ ]	١,١	١١	(١٠)	٣-٢ خدمات الدعم التقني المقدمة من الوكالات المتخصصة التابعة للأمم المتحدة
-	<u>٣,٥</u>	<u>٣٥</u>	(١١)	٤-٢ الأنشطة الأخرى
<u>٦,٦</u>	<u>٩,٥</u>	<u>٩٥</u>		<u>المجموع الفرعي</u>
				٠-٣ الدعم المقدم لمنظومة الأمم المتحدة وتنسيق المعونة
١,٧	-	-	(١٢)	١-٣ دعم البرنامج المقدم للمنسق المقيم/تنسيق المعونة

المخصصات المنوية المقترحة للفترة التالية	المخصصات خلال الدورة الخامسة	المخصصات خلال الدورة الخامسة	الحواشي	
نسبة مئوية	نسبة مئوية	بملايين الدولارات	(٤)	
٤,٣	٤,٤	٤٣		٢-٣ الدعم المقدم للأنشطة التنفيذية للأمم المتحدة
٦,٠	٤,٤	٤٣		<b>المجموع الفرعي</b>
				٠- ميزانية فترة السنتين
٦,٨	٧,١	٧٠		١-٤ مقر البرنامج الإنمائي
<u>١٠,٠</u>	<u>١٠,١</u>	<u>١٠٠</u>		٢-٤ المكاتب القطرية للبرنامج الإنمائي
١٦,٨	١٧,٢	١٧٠		<b>المجموع الفرعي</b>
١٠٠,٠	١٠٠,٠	٩٨٦		<b>المجموع</b>

### خامسا - توزيع الموارد

١٤ - يوافق على منهجية توزيع الموارد على البرامج القطرية على النحو المبين في الفقرتين ٧٤ و ٧٥ من الوثيقة DP/1995/32 بما في ذلك السمات التالية كما بينت في الفصل خامسا من الوثيقة DP/1995/32 نصيب الفرد من الناتج القومي الإجمالي ومجموع السكان، باستخدام حاملات الترجيح وببيانات عام ١٩٩٤ (أو آخر التقديرات لها): وإلغاء النقاط التكميلية؛ وزيادة عتبات التخرج؛ وتعديل الحدود الدنديا؛ وإضافة مناسبة قدرها لا يقل عن ٦ في المائة لأقل البلدان نموا بما يتمشى مع الاحتياجات المذكورة في الفقرة ١٥:

١٥ - يوافق على التوزيع التالي للموارد القطرية:

(١) الدوره ال السادسة	(٥) الدوره الخامسة	(٤) الدوره الرابعة	(٣) الدوره الثالثة	(٢) الدوره الثانية	(١) الدوره الأولى	المناطق
[٤٤,٩]	٤٥,٨	٣٩,٩	٣٧,٣	٣٣,٢	٢٩,١	أفريقيا
[٦٣,١]	٣٦,٦	٤٠,٥	٤١,٥	٣٥,٢	٢٥,٩	آسيا والمحيط الهادئ
[٧,٨]	٧,٦	٨,٧	٩,١	١٢,٦	١٧,١	الدول العربية
[٦,٢]	٧,٨	٩,٣	١٠,٠	١٥,١	٢١,٢	أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
[٥,٠]	٢,٢	١,٦	٢,١	٣,٩	٦,٧	أوروبا ورابطة الدول المستقلة
١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	المجموع
[٨٨]	٨٧	٨٤	٨١	٦٩	٥٥	البلدان التي يكفي ناتجها القومي الإجمالي ٧٥٠ أو أكثر
[٥٨]	٥٨	٥٥	٥٢	٤٣	٢٣	أقل البلدان نموا

١٦ - يطلب من مدير البرنامج أن يضمن أن حوالي --- في المائة من الموارد البرنامجية سوف تخصص للبلدان المنخفضة الدخل و --- في المائة لأقل البلدان نموا؛

١٧ - يبحث مدير البرنامج على أن يقدم الهدف النهائي لتحصيص الموارد من الأموال الأساسية لكل من البلدان المتلقية إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى لعام ١٩٩٦؛

#### سادسا - استعراض المجلس التنفيذي

١٨ - يطلب من مدير البرنامج أن يقدم لعلم المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام ١٩٩٦ تقريرا مؤقتا عن تنفيذ الترتيبات البرنامجية؛

١٩ - يقرر أن يجري استعراضا على نطاق كامل للفترة التمهيدية تموز/يوليه ١٩٩٥ إلى حزيران/يونيه ١٩٩٧ بغرض تقييم التجربة وتحديد التغييرات التي ربما تكون ضرورية لترتيبات البرمجة الخلف.

-----